

# **TÖYÖTÖMI**



**Manual de Instrucciones**  
Versión Español

**Curved Glass Convector**  
Panel eléctrico de Cristal  
CE-2088

# 1

## Advertencias de seguridad

**Lea atentamente todas las instrucciones antes de usar.**

1. No manipule el enchufe o el artefacto con las manos húmedas.
2. No utilizar en lugares donde hay combustibles, pinturas o cualquier material inflamable.
3. No use el artefacto si el cordón o enchufe están dañados. Si no funciona como debe, si ha sufrido algún golpe o ha caído sobre alguna superficie mojada. Hágalo revisar por personal especializado de un servicio técnico autorizado.
4. Según normas de seguridad este artefacto no debe ser instalado inmediatamente debajo de un enchufe de pared.
5. No cubra el artefacto cuando esté funcionando. No lo use cerca de cortinas o elementos inflamables.
6. No use el artefacto para secar ropa.
7. No debe colocarse el cordón de alimentación en contacto con el radiador o convector cuando todavía esté caliente.
8. No sumerja el cuerpo del artefacto en agua u otro líquido.
9. No use alargadores de dos contactos o enchufes triples.
10. Desconecte de la red eléctrica tirando del enchufe, nunca del cordón.
11. Mantenga siempre el artefacto desenchufado si no va a ser utilizado. Antes de desenchufar asegúrese que el aparato esté en modo reposo.
12. No obstruya ni inserte objetos por las rejillas de salida o de entrada de aire puesto que podría generar un calentamiento excesivo.
13. Artefacto sólo para uso doméstico, no para uso comercial o industrial.
14. No utilice el aparato en exteriores.
15. El enchufe macho de conexión, debe ser conectado solamente a un enchufe hembra de las que cumpla con las características técnicas del enchufe macho en materia.
16. Este producto no está destinado para ser utilizado por personas (incluidos niños), con una reducción de la capacidad física, sensorial, mental o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que se les haya dado supervisión o instrucción en relación con el uso del artefacto, por una persona responsable de su seguridad.
17. No deje el aparato funcionando sin atención, especialmente si hay niños cerca. Asegúrese que los niños no toquen el aparato con las manos.

18. No desarme el convector
19. En caso de querer guardar el aparato o empacarlo, asegúrese primero de que esté frío.
20. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
21. No usar este aparato de calefacción en el entorno inmediato de baño, ducha o piscina.
22. No use este calefactor si se ha caído.
23. No lo use si hay signos visibles de daños en el calentador.
24. **ADVERTENCIA:** No use este calefactor en habitaciones pequeñas cuando estén ocupadas por personas que no puedan salir de la habitación por sí mismas, a menos que haya supervisión constante.
25. Utilice este calefactor sobre una superficie horizontal y estable, o fíjelo a la pared, según corresponda.
26. **PRECAUCIÓN:** Antes de realizar cualquier operación de mantenimiento, desconecte el aparato de la alimentación.
27. Este aparato no está fabricado para ser usado desde una altura de 1,8 m. Tampoco debe ser usado en las cercanías del techo.
28. El calefactor no debe ser ubicado directamente debajo de un tomacorriente.
29. El calefactor no debe ser ubicado frente a un tomacorriente.
30. La instalación de este tipo de productos debe cumplir con los requisitos de seguridad establecidos en el punto 6 del pliego técnico N°11 de la norma de instalaciones o las disposiciones que la reemplace.
31. El calefactor debe ser instalado de manera que el interruptor y otros controles no pueden ser tocados por una persona que esté en el baño o la ducha.

# 2

## Ensamblaje

## ¿Donde instalar el calefactor?

Este calefactor está diseñado para instalar dentro de la casa.

No coloque el convector debajo de un enchufe de pared.

Cumpla con la mínima distancia según la Figura 2.

No instale el calefactor:

En el volumen 1 del baño.

En el volumen 2 si los controles pudiesen ser operados por una persona desde la ducha o baño.

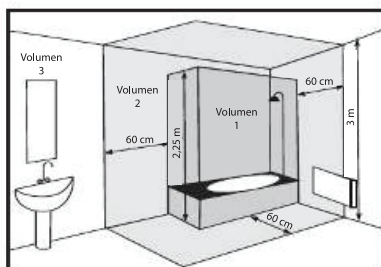


Figura 1

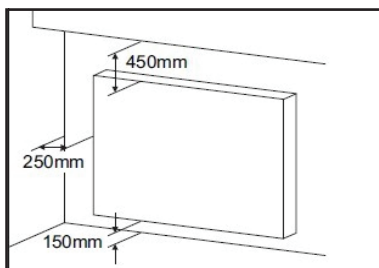
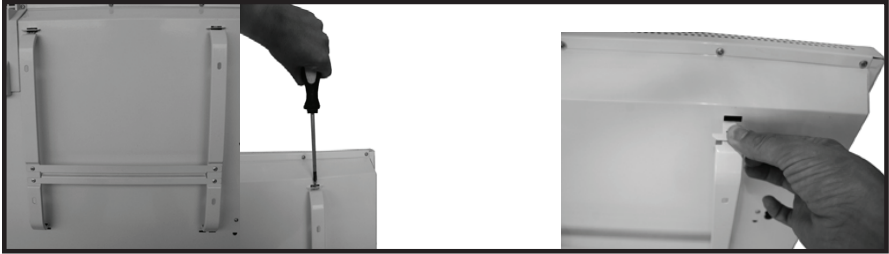


Figura 2

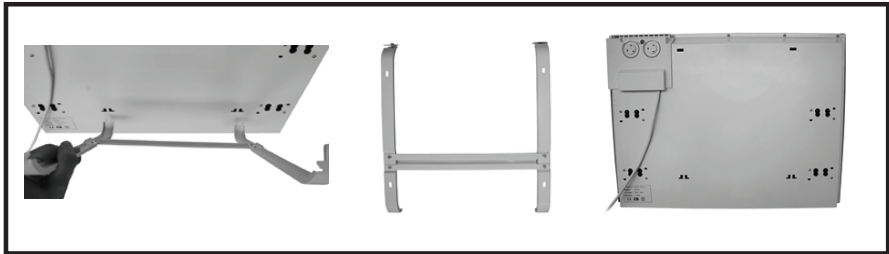
## ¿Cómo instalar el calefactor?

Instalar en la muralla.



Paso 1

Paso 2



Paso 3

Paso 4

Utilizar los soportes que vienen incluidos en la estufa eléctrica. El calefactor eléctrico debe ser posicionado siguiendo las distancias mínimas establecidas anteriormente.

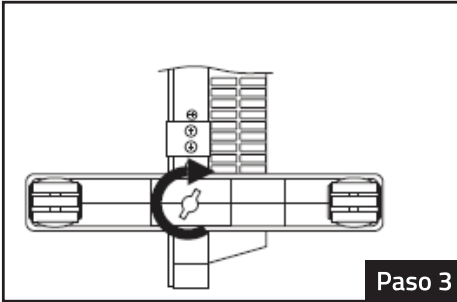
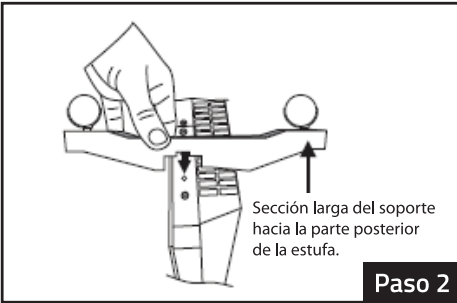
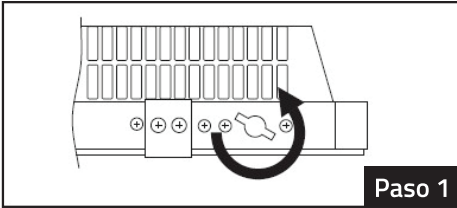
Primero remueva los soportes de la parte posterior de la estufa. Desatornille los dos tornillos localizados en la parte superior de los dos soportes verticales (ver paso 1). Luego remueva la parte superior de los soportes presionando los pestillos y jalando hacia afuera (ver paso 2).

Luego remueva el soporte de la parte inferior para retirarlo completamente (ver paso 3).

Asegure el soporte a la muralla utilizando los 4 tornillos provistos.

Levante el calefactor a la posición deseada. Enganche los pestillos inferiores en la parte posterior de la estufa. Luego enganche los pestillos superiores.

## Utilizar ruedas:



- Voltear el calefactor y desatornillar los fijadores del soporte de ruedas (paso 1).
- Colocar el soporte de ruedas (paso 2).
- Atornillar los fijadores, asegurar que quede firme (paso 3).

Nota: la parte larga del soporte para ruedas debe ir hacia la parte posterior.

# 3

## Operación

## ON/OFF

Presione el switch principal eléctrico (en el cuerpo de la estufa), se emitirá un sonido, la estufa entrará en modo standby.

En el modo standby, presione ON/OFF, el convector operará a potencia baja (LO). LED display muestra la temperatura de la habitación, para apagar presione nuevamente el botón ON/OFF.

## Modo: LO, HI, AUTO

Al presionar el botón MODE, la operación cambia a potencia alta (HI). También mostrando la temperatura de la habitación.

Presionar nuevamente "MODE", el modo automático comenzará a operar (AUTO). También el display mostrará la temperatura de la habitación.

Presione nuevamente "MODE", la operación volverá a potencia baja (LO).

## Temperatura


En el modo AUTO (funciona en potencia alta), es posible definir la temperatura. Presione el botón "TEMP", la temperatura parpadeará, presione nuevamente y la temperatura aumentará en 1°C hasta los 35°C, si sigue presionando comenzará en los 5°C.

La temperatura deseada se confirmará automáticamente luego de 5 segundos y volverá a mostrarse la temperatura de la habitación.

Cuando la temperatura de la habitación sea mayor que la definida, la estufa parará su operación para continuar en caso de que la temperatura de la habitación baje.

## Timer

Es posible definir el tiempo de apagado.

Presione el botón TIMER, el símbolo  parpadeará (está predeterminado en 0 hr). Presione nuevamente y el número aumentará en 1 hr pudiendo llegar hasta 24 hr, si se vuelve a presionar luego de la hora 24, el timer volverá a 0.

## Bloqueo para niños

Presione el botón LOCK por 3 segundos, la función de bloqueo comenzará a operar y la luz de bloqueo se encenderá. Presione nuevamente la tecla por 3 segundos, la función bloqueo dejará de funcionar y la luz de bloqueo se apagará.

## Control remoto

Presione el botón OFF para apagar el convector. Los demás botones son los mismos que en el panel. Note que el control remoto sólo sirve cuando el convector se encuentra funcionando. No puede encender el calefactor.

# 4

## Limpieza y Mantenimiento

Antes de limpiar el convector, desenchufe el aparato y espere que se enfríe.

Utilice un paño húmedo para limpiar el cuerpo.

Limpie las rejillas de toma y salida de aire periódicamente.

No utilice agua, detergentes, líquidos abrasivos o químicos para limpiar el aparato.

# 5

## Garantía

## **GARANTÍA**

Este producto Toyotomi tiene una garantía de 24 meses desde la fecha de compra en cuanto a errores de fabricación, materiales y calidad. Esta garantía sólo será válida si se siguen las indicaciones de las instrucciones de uso. En caso de producirse daños por mal uso o uso inadecuado, o por haber utilizado servicios de personas no autorizadas, la garantía perderá su vigencia.

La presente póliza de garantía no se hará efectiva de producirse cualquiera de las siguientes situaciones:

Daños, roturas, o defectos de funcionamiento provocadas por un hecho imputable al consumidor y/o terceros.

La garantía no cubre partes quebradas o accesorios dañados.

Dar al producto un uso comercial o industrial.

Conexión incorrecta del producto a la red de energía domiciliaria.

Maltrato, desconocimiento, y/o desobediencia a la instrucciones y advertencias del producto, (lea cuidadosamente el manual de instrucciones y advertencias del producto) o recambio de piezas o partes legítimas o alternativas de cualquier tipo efectuadas por personal no autorizado o, en general cualquier condición de uso que el sentido común indique riesgo de daño para el artefacto o para el consumidor.

Para hacer efectiva esta póliza de garantía, en conformidad a lo dispuesto en el inciso 6 del artículo 21 de la ley 19.496 deberá llevar el producto, junto con la boleta de compra, al servicio técnico Toyotomi.

TOYOTOMI brand is officially registered by Toyotomi Co., Ltd., in Japan

IMPORTADO POR TOYOTOMI CHILE

FONO: 600 586 5000

e-mail: info@toyotomi.cl

SERVICIO TÉCNICO TOYOTOMI

FONO: 600 586 5000

e-mail: serviciotecnico@toyotomi.cl

**[www.toyotomi.cl](http://www.toyotomi.cl)**

# ***TOYOTOMI***



[www.toyotomi.cl](http://www.toyotomi.cl)